

27th Considerate Contractors Site Award Scheme
List of Winning Sites (Public Works - New Works)
第二十七屆公地地盤嘉許計劃
得獎工地名單(工務工程-新建工程)

No. 編號	Contract No. 合約編號	Name of Contractor 承建商名稱	Contract Title 合約名稱	Name of Supervisory Company 地盤監督公司	Model Worker 模範工人	Model Frontline Supervisor 模範前線工地監工	Model Subcontractor Frontline Supervisor 模範分包商前線工地監工	Cat. of Award 得獎項目	
								CCSA	OEMPA
1	DSD 渠務署 DC/2018/05	China State Joint Venture 中國建築聯營	Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns – Site Preparation and Access Tunnel Construction 搬遷沙田污水處理廠往岩洞 – 工地開拓及連接隧道建造工程	AECOM Asia Company Limited 艾奕康有限公司	Ms CHAN So-ching 陳素貞 女士	Mr HO Wai-keung 何惠強 先生	Mr SO Po-kam 蘇保金 先生	Gold 金獎	Gold 金獎
2	HyD 路政署 HY/2014/20	Build King – SKEC Joint Venture 利基 – SKEC聯營	Central Kowloon Route – Yau Ma Tei West 中九龍幹線 – 油麻地西工程	Arup – Mott MacDonald Joint Venture 奧雅納 – 莫特麥克唐納顧問聯營公司	Mr CHAN Tak-sing 陳德成 先生	Mr LEE Kam-lung 李金龍 先生	Mr LAM Man-kit, Ray 林文傑 先生	Silver 銀獎	Bronze 銅獎
3	CEDD 土木工程拓展署 NL/2017/03	Build King – SCT Joint Venture 利基 – 三星聯營	Tung Chung New Town Extension – Reclamation and Advance Works 東涌新市鎮擴展 – 填海及前期工程	AECOM Asia Company Limited 艾奕康有限公司	Mr CHIU Kwong-man 趙廣文 先生	Mr CHENG Cho-wai 鄭祖衛 先生	Mr TANG Ho-wai 鄧浩為 先生	Silver 銀獎	Merit 優異獎
4	DSD 渠務署 DC/2018/03	Build King – Kum Shing Joint Venture 利基 – 金城聯營	Expansion of Sha Tau Kok Sewage Treatment Works Phase I and Village Sewerage in Tong To 沙頭角污水處理廠第一期擴建工程及塘肚鄉村污水收集系統	Binnies Hong Kong Limited 賓尼斯工程顧問有限公司	Mr TSANG Man-chun 曾文俊 先生	Mr LAU Chi-keung 劉志強 先生	Mr NIE Faqiang 聶法強 先生	Bronze 銅獎	Silver 銀獎
5	HyD 路政署 HY/2014/16	China State Construction Engineering (Hong Kong) Limited 中國建築工程(香港)有限公司	Hiram's Highway Improvement Stage 1 – Between Clear Water Bay Road and Marina Cove 西貢公路改善工程第一期 – 清水灣道至匡湖居	Meinhardt Infrastructure and Environment Ltd 邁進基建環保工程顧問有限公司	Mr LEUNG Chi-keung 梁志強 先生	Mr CHAN Kwong-chiu 陳光照 先生	Mr CHAN Chut-san 陳出新 先生	Bronze 銅獎	Merit 優異獎
6	ArchSD 建築署 SS F501	Paul Y. – Able Joint Venture 保華安保聯營	Design and Construction of Redevelopment of Queen Mary Hospital (Phase 1) – Main Works 設計及建造香港薄扶林道瑪麗醫院重建工程第一期 – 主要工程	Architectural Services Department 建築署	Mr TSANG Ho-yin 曾浩然 先生	Mr NG Chun-ho 伍俊豪 先生	Mr ZHONG Junjie 鍾俊杰 先生	Merit 優異獎	Silver 銀獎
7	DSD 渠務署 DC/2016/01	Penta-Ocean – Wo Hing Joint Venture 五洋和興聯營	Construction of an Additional Sewage Rising Main between Tung Chung and Siu Ho Wan and Associated Works 東涌至小蠔灣加壓污水管及其相關工程	Binnies Hong Kong Limited 賓尼斯工程顧問有限公司	Mr LEI Su-lai, Angus 李樹禮 先生	Mr LAU Chun-ting 劉振霆 先生	Mr KWOK Chi-fung 郭智峯 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
8	CEDD 土木工程拓展署 NE/2017/07	China Road and Bridge Corporation 中國路橋工程有限責任公司	Cross Bay Link, Tseung Kwan O – Main Bridge and Associated Works 將軍澳跨灣連接路 – 主橋及相關工程	AECOM Asia Company Limited 艾奕康有限公司	Mr LIU Yingheng 劉英恒 先生	Mr CHAN Siu-man 陳兆敏 先生	Mr LAM Chi-ho 林志豪 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
9	CEDD 土木工程拓展署 YL/2017/03	Sang Hing – Kuly Joint Venture 生興 – 豐利聯營	Development of Lok Ma Chau Loop – Land Decontamination and Advance Engineering Works 落馬洲河套地區發展 – 土地除污及前期工程	Binnies Hong Kong Limited 賓尼斯工程顧問有限公司	Mr WONG Wing-hong 黃永康 先生	Mr CHUNG Lap-yin 鍾立彥 先生	Mr YANG Chong 楊沖 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎

27th Considerate Contractors Site Award Scheme
List of Winning Sites (Public Works - New Works)
第二十七屆公地盤嘉許計劃
得獎工地名單(工務工程-新建工程)

No. 編號	Contract No. 合約編號	Name of Contractor 承建商名稱	Contract Title 合約名稱	Name of Supervisory Company 地盤監督公司	Model Worker 模範工人	Model Frontline Supervisor 模範前線工地監工	Model Subcontractor Frontline Supervisor 模範分包商前線工地監工	Cat. of Award 得獎項目	
								CCSA	OEMPA
10	CEDD 土木工程拓展署 KL/2015/03	Build King – Richwell Engineering Joint Venture 利基 – 顯豐工程聯營	Kai Tak Development – Stage 3B Infrastructure at Former North Apron Area 啟德發展計劃 – 前北面停機坪第3B期基礎設施	Ove Arup and Partners Hong Kong Limited 奧雅納工程顧問	Ms LAW Moon-mui 羅滿妹 女士	Mr FOK Kam-moon 霍金滿 先生	Mr LAU Chi-wai 劉志偉 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
11	WSD 水務署 13/WSD/17	AJC Joint Venture Acciona Agua SA、怡和機器和中國建築工程(香港)聯營	Design, Build and Operate First Stage of Tseung Kwan O Desalination Plant 設計、建造及運作將軍澳海水淡化廠第一階段工程	Binnies Hong Kong Limited 賓尼斯工程顧問有限公司	Mr YANG Man-kwong 楊民光 先生	Mr LEE Chi-wah 李志華 先生	Mr FONG Yau-man, Deman 方尤文 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
12	ArchSD 建築署 RF G508	Chevalier (Construction) Company Limited 其士(建築)有限公司	Conversion of Secondary Pool and Children's Pool for the Provision of Heated Pool at Morse Park Swimming Pool Complex 改建摩士公園游泳池場館內的副池和兒童池以提供暖水池	Andrew Lee King Fun & Associates Architects Limited 李景勳 雷煥庭建築有限公司	Mr LAM Ka-wai 林家偉 先生	Mr LEUNG Kwok-yuen 梁國源 先生	Mr WONG Ying-ho 黃英豪 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
13	DSD 渠務署 DC/2018/08	Bouygues Travaux Publics 布依格	Inter-reservoirs Transfer Scheme – Water Tunnel between Kowloon Byewash Reservoir and Lower Shing Mun Reservoir 水塘間轉運隧道計劃 – 九龍副水塘至下城門水塘輸水隧道	Binnies Hong Kong Limited 賓尼斯工程顧問有限公司	Mr CHENG Kwai-tong 鄭貴堂 先生	Mr RAJA Shan	Mr WONG Wai-ping, Joseph 王偉平 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
14	ArchSD 建築署 SS E502	Yau Lee Construction Company Limited 有利建築有限公司	Design and Construction of Rank and File Quarters for Fire Services Department at Area 106, Pak Shing Kok, Tseung Kwan O 設計與建造將軍澳百勝角第106區消防處員佐級職員宿舍	Architectural Services Department 建築署	Not Applicable 不適用	Not Applicable 不適用	Mr NG Wing-yan 吳詠恩 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
15	CEDD 土木工程拓展署 ED/2018/01	Penta-Ocean Construction Company Limited 五洋建設株式會社	Kai Tak Development – Stage 4 Infrastructure at the Former Runway and South Apron 啟德發展計劃 – 前跑道及南面停機坪第四期基礎設施	AECOM Asia Company Limited 艾奕康有限公司	Ms HUANG Qunhao 黃群好 女士	Mr NGAI Yuk-lung 魏旭龍 先生	Mr WONG Ka-ho 黃嘉豪 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
16	HyD 路政署 HY/2018/02	Alchmex – Paul Y Joint Venture 愛銘 – 保華聯營	Central Kowloon Route – Kai Tak East 中九龍幹線 – 啟德東工程	Arup – Mott MacDonald Joint Venture 奧雅納 – 莫特麥克唐納顧問聯營公司	Mr CHEUNG Tung-leung 張棟樑 先生	Mr SZETO Lik-shing 司徒烈盛 先生	Mr LEUNG Ka-po 梁家寶 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
17	DSD 渠務署 DE/2017/01	Chevalier – CPC Joint Venture 其士(環建)聯營	Upgrading of Kwun Tong Preliminary Treatment Works 觀塘基本污水處理廠改善工程	Binnies Hong Kong Limited 賓尼斯工程顧問有限公司	Mr TSANG Sze-yuen 曾思源 先生	Mr KAM Wai-lok 甘維樂 先生	Ms MA Ka-man 馬嘉雯 女士	Merit 優異獎	Not Applicable 不適用
18	DSD 渠務署 DC/2018/07	Kwan Lee – Chun Wo Joint Venture 群利 – 俊和聯營體	Shek Wu Hui Effluent Polishing Plant – Main Works Stage 1 – Civil Works for Sewage Treatment Facilities 石湖墟淨水設施 – 主體工程第一階段 – 污水處理設施的土木工程	AECOM Asia Company Limited 艾奕康有限公司	Mr LEE Kwok-wang 李國宏 先生	Mr HO Siu-Keung 何兆強 先生	Mr YEUNG Chi-keung 楊志強 先生	Merit 優異獎	Not Applicable 不適用